

Disposable Collection Tubes of Virus Samples

Instruction For Use

English VER 3.0

REF Refer to Box Label.

PRODUCT NAME

Disposable Collection Tubes of Virus Samples

PACKAGING SPECIFICATIONS

20 Sets/Kit, 36 Sets/Kit, 50 Sets/Kit, *etc.* (Please refer the details on Box Label)

INTENDED USE

This kit is intended for collection, transport and preservation of clinical specimens to be processed with molecular diagnostic platforms.
For Professional Use.

PRINCIPLE

The head of the swab is made of polyester fiber, rayon or pile coating, *etc.*, and these materials can help to collect enough samples and make no impacts on subsequent experiments. The handle of the swab is made of plastic or aluminum, which is designed to be easily broken, and thus can prevent the sample from being polluted.

The main components of the preservation solution is Hank's Balanced Salt Solution, which can help to stabilize the virus. Phenol red was added to the preservation solution to indicate the preservation state. Antibiotics were added to prevent the growth of bacteria and fungus.

Keeping the nose swabs, throat swabs and sputum swabs in the tube facilitates the subsequent experiments.

STORAGE CONDITION AND EXPIRATION

Expiration: 2 years.

Storage condition: 2-30 °C

USAGE METHOD

1. Before sample collection, label the tube.
2. According to the sample collection requirements of different positions, harvest sample in the corresponding position with disposal swabs.
3. Put the swab into the tube immediately after harvesting the sample.
4. Break the part of disposable swab above the sample tube and close the tube.
5. Store and transmit the sample tubes containing swabs as required. In general, the samples should be transported at least at 0-8°C if the transportation cannot be guaranteed at $-(20\pm 5)$ °C. Samples should be tested as soon as possible, when the samples can not be detected in 24 hours, keep them at $-(20\pm 5)$ °C. Keep the samples at -70°C for a long time storage.

PRECAUTIONS

1. The person who uses the kit should be trained and wear mask, gloves and other relevant protective equipment.
2. Don't touch the head of the swab with hands or other items when using the swab.
3. The product is disposable, don't reuse it.
4. Don't use the product when its package is broken.
5. Don't use the product when the preservation solution isn't clear or becomes yellow, or the tube is broken.
6. Don't use the product when it expires.

Manufacturing date and expiration date: view on label

INDEX OF SYMBOLS

	Consult Instructions for Use		Tests per kit		Authorized Representative
	For in vitro diagnostic use only		Use by		Do not reuse
	Do not use if package is damaged		Lot Number		Temperature limit 2-30°C
	Catalog #		Manufacturer		



Jiangsu Mole Bioscience Co., Ltd.

6th Floor, G116 Building, No.805, Jiankang Avenue,
Medical New&Hi-tech District,
Taizhou, Jiangsu Province, China
Info@molechina.com
www.molechina.com



SUNGO Europe B.V.

Olympisch Stadion 24,
1076DE Amsterdam,
Netherlands
+31(0)2021 11106
ec.rep@sungogroup.com



Number: BMA5200101
Effective Date: 2020-10-13

Vienkartiniai mėgintuvėliai, skirti mėginių, skirtų ištyrimui dėl virusų, paėmimui

Naudojimo instrukcijos

VERSIJA 3.0

REF Žr. dėžutės etiketę.**PRODUKTO PAVADINIMAS**

Vienkartiniai mėgintuvėliai, skirti mėginių, skirtų ištyrimui dėl virusų, paėmimui.

PAKUOTĖS INFORMACIJA

20 rinkinių dėžutėje, 36 rinkiniai dėžutėje, 50 rinkinių dėžutėje ir t.t. (išsami informacija pateikta dėžutės etiketėje).

PASKIRTIS

Rinkinys yra skirtas klinikinių mėginių, kurie bus apdorojami molekulinės diagnostikos platformose, paėmimui, transportavimui ir konservavimui. Profesionaliam naudojimui.

PRINCIPAS

Tamponėlio galas yra pagamintas iš poliesterio pluošto, padengtas viskoze. Šios medžiagos užtikrina pakankamo mėginio kiekio paėmimą ir neįtakoja ištyrimo. Tamponėlio laikiklis, pagamintas iš plastiko ar aliuminio, lengvai lūžta – tai padeda išvengti mėginio užteršimo rizikos. Pagrindinis konservavimo tirpalo komponentas - Hanko subalansuotas druskos tirpalas, kuriame virusas yra stabilizuojamas. Konservavimo tirpale yra fenolio raudonojo, kuris indikuoja konservavimo būseną. Tirpale esantys antibiotikai užkerta kelią bakterijų ir grybelio augimui. Iki ištyrimo, mėgintuvėliuose galima laikyti nosies mėginius, gerklės mėginius ir seilių mėginius.

LAIKYMO SĄLYGOS IR GALIOJIMO LAIKAS

Galiojimo trukmė – 2 metai.

Laikymo sąlygos: 2-30 °C.

NAUDOJIMO METODAS

1. Prieš imant mėginį, pažymėkite (identifikuokite) mėgintuvėlį.
2. Atsižvelgiant į mėginio paėmimo reikalavimus, mėginį vienkartinio tamponėliu paimekite iš atitinkamos vietos atitinkama pozicija.
3. Po mėginio paėmimo, tamponėlį nedelsiant įdėkite į mėgintuvėlį.
4. Nulaužkite vienkartinio tamponėlio kotelį virš mėgintuvėlio ir užkimškite mėgintuvėlį.
5. Mėgintuvėlius su mėginiais laikykite ir transportuokite laikydamiesi taikomų reikalavimų. Paprastai mėginiai yra transportuojami 0-8°C temperatūroje, jei nėra galimybės transportuoti -20 (±5) °C temperatūroje. Mėginiai turi būti ištiriami kaip įmanoma greičiau. Jei mėginiai nebus tiriami per 24 valandas, mėginius laikykite -20 (±5) °C temperatūroje. Jei mėginiai turi būti konservuojami ilgą laiką, mėginius laikykite -70°C temperatūroje.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Rinkinį naudojantis asmuo privalo būti apmokytas, dėvėti kaukę, pirštines ir kitą asmens apsaugos įrangą.
2. Naudojant tamponą, nelieskite tampono galo rankomis ar kitais objektais.
3. Produktas yra skirtas vienkartiniam naudojimui. Nenaudokite pakartotinai.
4. Nenaudokite produkto, jei jo pakuotė yra pažeista.
5. Nenaudokite produkto, jei konservavimo tirpalas nėra skaidrus, tapo geltonas ar mėgintuvėlis yra pažeistas.
6. Nenaudokite produkto pasibaigus jo galiojimo laikui.

Pagaminimo ir galiojimo data nurodyta etiketėje.

SIMBOLIAI

	Skaitykite naudojimo instrukcijas		Tyrimų skaičius rinkinyje		Įgaliotas atstovas
	Tik in vitro diagnostiniam naudojimui		Naudoti iki nurodytos datos		Nenaudokite pakartotinai
	Nenaudokite, jei pakuotė pažeista		Partijos numeris		Temperatūros ribos 2-30°C
	Katalogo nr.		Gamintojas		



Jiangsu Mole Bioscience Co., Ltd.
6th Floor, G116 Building, No.805, Jiankang Avenue, Medical New&Hi-tech District, Taizhou, Jiangsu Province, Kinija
Info@molechina.com
www.molechina.com



SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24, 1076DE Amsterdam, Nyderlandai
+31(0)2021 11106
ec.rep@sungogroup.com

Tikslus dokumento vertimas į lietuvių kalbą
Vertėja Akyvilė Gegelevičienė
Data 2021-04-22
UAB Diamedica
Gėlių g. 2, Avižieniai, Lietuva